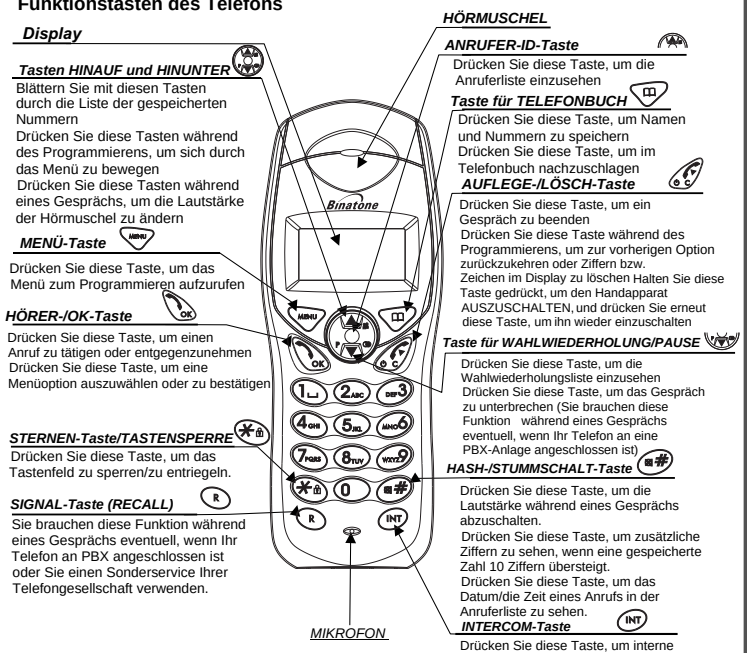
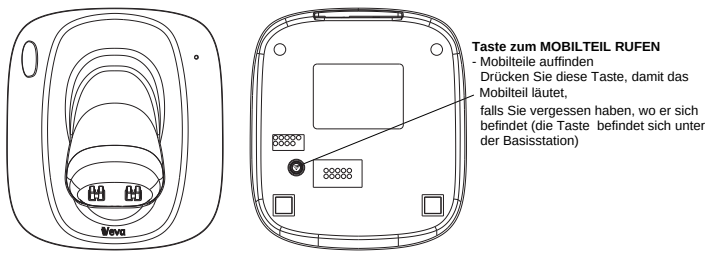
Funktionstasten des Telefons

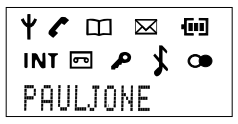

Display
Tasten HINAUF und HINUNTER
Blättern Sie mit diesen Tasten durch die Liste der gespeicherten Nummern
Drücken Sie diese Tasten während des Programmierens, um sich durch das Menü zu bewegen
Drücken Sie diese Tasten während eines Gesprächs, um die Lautstärke der Hörmuschel zu ändern
MENÜ-Taste
Drücken Sie diese Taste, um das Menü zum Programmieren aufzurufen
HÖRER-/OK-Taste
Drücken Sie diese Taste, um einen Anruf zu tätigen oder entgegenzunehmen
Drücken Sie diese Taste, um eine Menüoption auszuwählen oder zu bestätigen
STERNEN-Taste/TASTENSPERRE
Drücken Sie diese Taste, um das Tastenfeld zu sperren/zu entriegeln.
SIGNAL-Taste (RECALL)
Sie brauchen diese Funktion während eines Gesprächs eventuell, wenn Ihr Telefon an PBX angeschlossen ist oder Sie einen Sonderservice Ihrer Telefongesellschaft verwenden.
MIKROFON
HÖRMUSCHEL
ANRUFER-ID-Taste
Drücken Sie diese Taste, um die Anruferliste einzusehen
Taste für TELEFONBUCH
Drücken Sie diese Taste, um Namen und Nummern zu speichern
Drücken Sie diese Taste, um im Telefonbuch nachzuschlagen
AUFLEGE-/LÖSCH-Taste
Drücken Sie diese Taste, um ein Gespräch zu beenden
Drücken Sie diese Taste während des Programmierens, um zur vorherigen Option zurückzukehren oder Ziffern bzw. Zeichen im Display zu löschen Halten Sie diese Taste gedrückt, um den Handapparat AUSZUSCHALTEN, und drücken Sie erneut diese Taste, um ihn wieder einzuschalten
Taste für WAHLWIEDERHOLUNG/PAUSE
Drücken Sie diese Taste, um die Wahlwiederholungsliste einzusehen
Drücken Sie diese Taste, um das Gespräch zu unterbrechen (Sie brauchen diese Funktion während eines Gesprächs eventuell, wenn Ihr Telefon an eine PBX-Anlage angeschlossen ist)
HASH-/STUMMSCHALT-Taste
Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke während eines Gesprächs abzuschalten.
Drücken Sie diese Taste, um zusätzliche Ziffern zu sehen, wenn eine gespeicherte Zahl 10 Ziffern übersteigt.
Drücken Sie diese Taste, um das Datum/die Zeit eines Anrufs in der Anruferliste zu sehen.
INTERCOM-Taste
Drücken Sie diese Taste, um interne Anrufe zu tätigen.

Kurzwahltastendefinition von Veva 1210 TAB; bitte schlagen Sie im Leitfaden für den Anrufbeantworter nach.

Basisstation


Taste zum MOBILTEIL RUFEN
- Mobilteile auffinden
Drücken Sie diese Taste, damit das Mobilteil läutet,
falls Sie vergessen haben, wo er sich befindet (die Taste befindet sich unter der Basisstation)

Was wird im Display angezeigt?
Das Display Ihres Telefons enthält eine Zeile Text (mit Namen und Nummern) und zwei Zeilen Symbole



Was bedeuten die Symbole?

	Signalpegel	Dieses Symbol zeigt an, dass zwischen dem Mobilteil und der Basisstation
	Anruf	Signalverbindung besteht. Wenn es blinkt, wird kein Signal weitergeleitet. Dieses Symbol zeigt an, dass jemand das Telefon benutzt. Es blinkt, wenn Ihr Mobilteil für einen internen Anruf läutet.
	Batteriestandsanzeige	Wenn erscheint, bedeutet dies, dass der Akku „fast leer" ist. Legen Sie das Mobilteil auf die Basisstation, um den Akku aufzuladen. Wenn der Akku aufgeladen wird, ändert sich der angezeigte Pegel.
INT	Interner Anruf	Dieses Symbol blinkt, wenn Ihr Mobilteil für einen internen Anruf läutet und erscheint im Display, wenn die Gesprächsverbindung hergestellt ist.
	Telefonbuch	Dieses Symbol erscheint, wenn Sie das Telefonbuch benutzen. Sie können Namen und Nummern speichern oder einen Anruf mit dem Telefonbuch tätigen.
	Anruferanzeige	Dieses Symbol erscheint, wenn Ihre Anruferliste neue Informationen enthält
	Tastensperre	Dieses Symbol erscheint, wenn das Tastenfeld gesperrt ist
	Lautstärke aus	Dieses Symbol erscheint, wenn die Hörerlautstärke ausgeschaltet ist
	Wahlwiederholung	Dieses Symbol erscheint, wenn Sie die Wahlwiederholungsliste überprüfen oder eine Nummer von der Wahlwiederholungsliste anrufen.
	Anrufbeantworter (Nur bei Modell Veva 1210)	Dieses Symbol erscheint, wenn Ihr Anrufbeantworter (TAM) eingeschaltet ist und blinkt, wenn eine Nachricht empfangen wird.

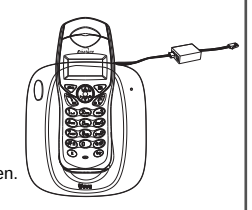
Inhalt

	Seite
Umschlagblatt	**1**
Erstmaliges Aufladen der Akkus	1
Auspacken Ihres Telefons	1
Die Funktionstasten Ihres Telefons	**2**
Basisstation	**2**
Was wird im Display angezeigt?	**3**
Was bedeuten die Symbole?	3
Vor Inbetriebnahme durchlesen	**4**
Standort für Basis- und Ladestation auswählen	4
Funksignale zwischen Mobilteil und Basisstation	4
Störungen	4
Warnhinweis „Außer Reichweite"	5
Zeit und Datum einstellen	6
Name Ihres Mobilteils ändern	6
Sprache Ihres Telefons auswählen	6
Anrufe tätigen und entgegennehmen/Lautstärke der Hörmuschel während eines Gesprächs einstellen	7
Stummschaltfunktion	7
Wahlwiederholung der letzten Nummer	7
Verwaltung des Speichers/Telefonbuchs	7
Anrufen mit dem Telefonbuch	9
Anruferliste	9
Ruftonlautstärke, -melodie und Tastenton des Mobilteils	10
Ruftonlautstärke und -melodie der Basisstation	10
System mit mehreren Mobilteilen verwenden	11
Mobilteil rufen (Paging)	12
Mobilteil anmelden	12
Fortgeschrittene Bedienung Ihres Telefons	**13**
Fortgeschrittene Einstellungen des Mobilteils	13
Rücksetzen auf Standardeinstellungen	13
PIN-Code ändern	14
Wählmodus auswählen	14
Flashzeit einstellen (Recall)	15
Direkt/Babyruf EIN-/AUSSCHALTEN	15
Fehlerbehebung	**15**
Reinigung und Pflege	**17**
Konformitätserklärung	**17**
Garantie und Service	**18**
Technische Daten	**18**

Vor Inbetriebnahme durchlesen

Standort für Basis- und Ladestation auswählen

Falls Sie einen Breitbandanschluss haben
Wenn Sie Ihr Telefon an eine Leitung mit Breitbandanschluss anschließen, müssen Sie an der Telefonschnur einen Mikrofilter anschließen, da sonst zwischen dem Telefon und dem Breitband Störungen und infolgedessen Probleme auftreten können.
In einem Haus mit Breitband muss jedes Telefon an einen Mikrofilter angeschlossen sein, nicht nur die Telefonsteckdose, an die Ihr Modem angeschlossen ist. Wenden Sie sich an Ihren Breitbandhändler, wenn Sie weitere Breitband-Mikrofilter benötigen.



Die Basisstation und die Ladestation(en) sollten auf eine ebene Oberfläche gestellt werden, so dass:
der Stecker des Netzgerätes an eine leicht erreichbare Netzsteckdose mit 230 V angeschlossen werden kann – versuchen Sie niemals, das Netzkabel zu verlängern
die Telefonanschlussschnur der Basisstation bis zu Ihrer Telefonsteckdose oder der Verlängerungsdose reicht (die Ladestation hat keinen Telefonkabelanschluss)
sie sich nicht in der Nähe eines anderen Telefons befinden - das kann Funkstörungen verursachen.
sie sich nicht in der Nähe eines Spülbeckens, einer Badewanne, einer Dusche oder sonst wo befinden, wo sie nass werden könnten sie sich nicht in der Nähe von Elektrogeräten wie etwa Kühlschränken, Waschmaschinen, Mikrowellenherden, Leuchtstoffröhren, Fernsehgeräten usw. befinden
sie von heißen oder feuchten Orten und starkem Sonnenlicht ferngehalten werden.

Funksignale zwischen Mobilteil und Basisstation

Sie müssen eine Funkverbindung zwischen Mobilteil und Basisstation herstellen, um sie gemeinsam zu verwenden. Bitte beachten Sie:
Alle großen Gegenstände aus Metall, wie etwa Kühlschränke, Spiegel, Aktenschränke usw., die sich zwischen Mobilteil und Basisstation befinden, können das Signal blockieren.
Auch andere solide Strukturen, wie etwa Wände, können die Feldstärke verringern.

Störungen

Falls die Klangqualität schlechter wird, wenn Sie sich während eines Gesprächs umherbewegen, ist das wahrscheinlich auf Störungen zwischen Mobilteil und Basisstation zurückzuführen – vielleicht befinden Sie sich zu nahe an einem anderen Telefon oder einem anderen Elektrogerät.
Gehen Sie an einen anderen Ort, um die Störung zu beheben. Andernfalls kann es zu einer kurzen Unterbrechung oder zum Abbruch des Gesprächs kommen.

Warnhinweis „Außer Reichweite"

Wenn Sie während eines Gesprächs einen Warnton hören und der Ton in der Hörmuschel schwach oder verzerrt wird, kann das daran liegen, dass Sie sich außerhalb der Reichweite der Basisstation befinden.
Bewegen Sie sich innerhalb von 20 Sekunden näher zur Basisstation, und der Warnton stoppt. Andernfalls wird Ihr Gespräch möglicherweise abgebrochen.

Anschluss ans Stromnetz

WICHTIG – Die Basisstation und die Ladestation des Modells Veva 1200/1210 müssen mit dem Netzteil, das mit dem Gerät mitgeliefert wird, verwendet werden.
Die Verwendung eines anderen Netzteils ist nicht mit EN60950 kompatibel und führt zur Nichtberechtigung der Benutzung dieses Gerätes.

Sicherheitshinweise zum Umgang mit Akkus

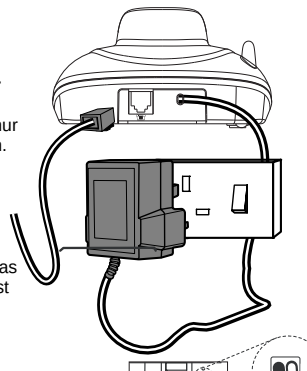
NUR die mit dem Mobilteil gelieferten wiederaufladbaren Akkus verwenden.
KEINE nicht aufladbaren Batterien verwenden. – sie können bersten und Ihr Telefon beschädigen.
ACHTUNG: Explosionsgefahr bei Verwendung eines falschen Typs. Entsorgen Sie verbrauchte Akkus gemäß den Vorschriften. Verwenden Sie das Gerät nur mit GP/SANIK des Typs Nr. GP30AAAAM3BMX/3SN-2/3AAA 30H-S-JP1 mit Nennleitung 3,6 V DC (Gleichstrom) 300 m/Ah Ni-MH wiederaufladbarem Akkupack oder GP/SANIK des Typs Nr. GP30AAAAKC SN-AAA 30J mit Nennleitung 1,2 V DC 300 m/Ah Ni-Cd wiederaufladbaren Akkus Größe „AAA".

Installation und Einrichtung

1/ Wählen Sie einen geeigneten Ort für die Basisstation aus (siehe Seite 4)

2/ Schließen Sie die Telefonanschlussschnur an die Basisstation an

Stecken Sie ein Ende der Telefonanschlussschnur in die Buchse auf der Rückseite der Basisstation.

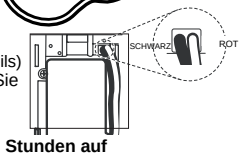


3/ Schließen Sie das Netzteil an Ihre Wandsteckdose an. Wenn Sie ein oder mehrere Ladestationen haben, die Netzteile dementsprechend anschließen.

Vergewissern Sie sich, dass die Netzsteckdose 230 V 50 Hz AUSGESCHALTET ist, wenn Sie das Netzteil in die Steckdose stecken. Steckdose erst dann EINSCHALTEN, wenn das Netzteil sicher angeschlossen wurde.

4/ Setzen Sie die wiederaufladbaren Akkus in jedes Mobilteil ein

Drücken Sie auf das Batteriefach (auf der Rückseite des Mobilteils) den Deckel laut Abbildung ab. Heben Sie das und schieben Sie Akkupack an und stecken Sie den Stecker in die Buchse im Fach, wie in der Abbildung ersichtlich.



5/ Laden Sie die Akkus vor der ersten Inbetriebnahme 15 Stunden auf

Es ist wichtig, dass Sie das Mobilteil vollständig aufladen, bevor Sie es das erste Mal benutzen. Sie vernehmen einen Signalton, wenn das Mobilteil richtig in der Ladeschale liegt.
Lassen Sie das Mobilteil 15 Stunden lang auf der Basis- oder Ladestation liegen.
Damit die Akkus immer aufgeladen sind, sollten Sie das Mobilteil immer auf die Basis- oder Ladestation legen, wenn Sie es nicht benutzen (etwa über Nacht oder wenn Sie weggehen).

6/ Schließen Sie die Basisstation an die Telefonleitung an

Schalten Sie den Strom an der Netzsteckdose AUS und stecken Sie die Telefonanschlussschnur in die Steckdose, bevor Sie die Stromversorgung wieder EINSCHALTEN.
Stecken Sie das Netzteil in eine leicht zugängliche Steckdose in der Nähe des Gerätes.

Die Bedienung Ihres Telefons

Ein-/Ausschalten

Drücken Sie kurz auf diese Taste, um das Mobilteil EINZUSCHALTEN.
Drücken Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE und halten Sie diese drei Sekunden lang gedrückt, um das Mobilteil AUSZUSCHALTEN.
** Sie können das Mobilteil ausschalten und somit Strom sparen.
Hinweise: Wenn das Mobilteil AUSGESCHALTET ist, kann man damit keine Gespräche inklusive Notgesprächen führen. Ist das Mobilteil AUSGESCHALTET, läutet bei einem hereinkommenden Anruf nur die Basisstation.
Um einen Anruf entgegenzunehmen, wenn das Mobilteil ausgeschaltet ist, müssen Sie es wieder einschalten. Es kann ein paar Sekunden dauern, bis die Funkverbindung zwischen Mobilteil und Basisstation wieder hergestellt ist.

Tastenfeld sperren/entriegeln

Sperren: Halten Sie die STERNENTASTE 2 Sekunden lang gedrückt, bis das Schlüsselsymbol im Display erscheint.
Entriegeln: Halten Sie die STERNENTASTE 2 Sekunden lang gedrückt, bis das Schlüsselsymbol ausgeblendet wird.

Zeit und Datum einstellen

Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint „TELEFONBUCH" („PHONEBOOK").
Drücken Sie die Taste HINUNTER, und im Display erscheint „DATUM/ZEIT" („DATE/TIME").
Drücken Sie zweimal die HÖRER-/OK-TASTE.
Geben Sie das Datum im Format TT/MM mit Hilfe der Zifferntasten 0 bis 9 ein.
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE.
Geben Sie die Zeit im Format HH:MM mit Hilfe der Zifferntasten 0 bis 9 ein (24-Stunden-Uhr).
Drücken Sie zur Bestätigung die HÖRER-/OK-TASTE.
Halten Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE gedrückt, um zum Idle-Modus zurückzukehren.
Hinweis: Sie können im Standbymodus die Zeitanzeige ein-/ausschalten.
Drücken Sie die MENÜTASTE und dann auf HINUNTER, um DATUM/ZEIT" („DATE/TIME") auszuwählen.
Drücken Sie die Hörer-/OK-Taste und dann einmal auf HINUNTER, um„DISPLAY" anzuzeigen.
Drücken Sie die Hörer-/OK-Taste, um wahlweise zwischen EIN (*) und AUS (*) umzuschalten, wenn Sie Ihre Auswahl getroffen haben. Drücken Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE.

Name Ihres Mobilteils ändern

Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint „TELEFONBUCH" („PHONEBOOK").
Drücken Sie viermal die Taste HINUNTER, und im Display erscheint „MOBILTEIL" („HANDSET").
Drücken Sie zweimal die HÖRER-/OK-TASTE.
Im Display erscheint der aktuelle Name des Mobilteils „MOBILTEIL".
Drücken Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE, um den Text zu löschen, und geben Sie mittels der Zifferntasten bis zu 8 Zeichen für den neuen Namen des Mobilteils ein.
Drücken Sie zur Bestätigung die HÖRER-/OK-TASTE.
Halten Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE gedrückt, um zum Idle-Modus zurückzukehren.

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, zweimal auf HINUNTER und dann auf „OK".
Im Bildschirm erscheint die aktuelle Sprache „ENGLISCH" („ENGLISH").
Drücken Sie die Taste HINAUF oder HINUNTER, um durch die Liste der Sprachen zu gehen.
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, um eine Sprache auszuwählen.
Halten Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE gedrückt, um zum Idle-Modus zurückzukehren.

Anrufe tätigen und entgegennehmen/Lautstärke der Hörmuschel während eines Gesprächs einstellen

Anruf tätigen
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, um einen Anruf zu tätigen.
Im Display erscheint das Anrufsymbol und das Freizeichen soll zu hören sein.
Wählen Sie die gewünschte Nummer.
Drücken Sie die Taste HINAUF oder HINUNTER, um die Lautstärke der Hörmuschel während des Gesprächs einzustellen (3 Lautstärkepegel).
Drücken Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE, um das Gespräch zu beenden.
Hinweis: Sie können auch einen Anruf tätigen, indem Sie die Vorwählfunktion benutzen: Wählen Sie zuerst die Telefonnummer der gewünschten Person (bei Eingabe einer falschen Nummer diese mit der AUFLEGE-/LÖSCHTASTE löschen und nochmals eingeben), und drücken Sie dann die HÖRER-/OK-TASTE, um den Anruf zu tätigen.
Anruf entgegennehmen
Hinweis: Sie können auch einen Anruf mittels der automatischen Antwortfunktion entgegennehmen; siehe Seite 13 zum Einschalten dieser Funktion.
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, um einen Anruf entgegenzunehmen, wenn das Telefon läutet.
Im Display erscheint das Anrufsymbol .
Wählen Sie die gewünschte Nummer.
Drücken Sie die Taste HINAUF oder HINUNTER, um die Lautstärke der Hörmuschel während des Gesprächs einzustellen (3 Lautstärkepegel).
Drücken Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE, um das Gespräch zu beenden.

Stummschaltfunktion

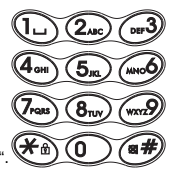
Bei der Stummschaltfunktion wird das Mikrofon Ihres Telefons abgeschaltet, so dass Ihr Gesprächspartner am anderen Ende der Leitung Sie nicht hören kann.
Stummschalten: Drücken Sie 2 Sekunden lang die HASH-Taste, bis im Display „STUMM" („MUTE") erscheint.
Ton wieder aufschalten: Drücken Sie 2 Sekunden lang die HASH-Taste, bis „STUMM" („MUTE") ausgeblendet wird.
Hinweis: Das Mikrofon wird automatisch wieder eingeschaltet, wenn Sie einen neuen Anruf tätigen.

Wahlwiederholung der letzten Nummer

Auf jedem Mobilteil werden die letzten 10 gewählten Nummern in einer Liste gespeichert.
Drücken Sie die Taste HINUNTER, um die Liste der 10 zuletzt gewählten Nummer zu erhalten.
Das Wahlwiederholungssymbol * erscheint gemeinsam mit der zuletzt gewählten Nummer.
Drücken Sie die Taste HINAUF oder HINUNTER, um die Nummer aufzusuchen, die Sie nochmals wählen wollen.
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, um die ausgewählte Nummer zu wählen.
Halten Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE gedrückt, um zum Idle-Modus zurückzukehren.

Verwaltung des Speichers/Telefonbuchs

Jedes Mobilteil hat einen Telefonbuchspeicher, in dem bis zu 40 Namen und Nummern gespeichert werden können.
Wie gibt man die Zeichen ein?
Sie drücken einfach die Taste mir dem gewünschten Zeichen; z. B. falls Sie den „A" eingeben wollen, drücken Sie „2" (2ABC), falls Sie den Buchstaben „B" eingeben wollen, drücken Sie diese Taste zweimal und für „C" dreimal usw. Wenn Sie „AA" einfügen wollen, müssen Sie zuerst warten bis das erste A nicht mehr blinkt, bevor Sie das (1) zweite „A" einfügen. Drücken Sie * für Leertaste und „0" für „+ - 0".



So speichern Sie einen Eintrag im Telefonbuch
Drücken Sie die TELEFONBUCHTASTE. Das Telefonbuchsymbol * erscheint.
Drücken Sie die MENÜTASTE. Wenn das Telefonbuch leer ist, wird „HINZUFÜGEN?" („ADD"?) im Display angezeigt. Ist das Telefonbuch nicht leer, so wird der erste Eintrag angezeigt; in diesem Fall nochmals die MENÜTASTE drücken, damit im Display„HINZUFÜGEN" („ADD") erscheint.
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, um einen Namen hinzuzufügen; im Display erscheint „NAME" („NAME").
Verwenden Sie die Zifferntasten, um Zeichen für den Namen einzufügen (max. 8 Zeichen), z. B. „JANE".
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE zur Bestätigung
Verwenden Sie die Zifferntasten, um eine Telefonnummer einzufügen (max. 24 Ziffern), z. B. „12345678".
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE zur Bestätigung und im Display wird „GESPEICHERT" („SAVED") angezeigt, bevor es zum Namen zurückkehrt.
Drücken Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE, um zum Idle-Modus zurückzukehren.

So können Sie Einträge in Ihrem Telefonbuch einsehen.
Drücken Sie die TELEFONBUCHTASTE; im Display erscheint „VORNAME" („FIRST NAME").
Drücken Sie die Tasten HINAUF/HINUNTER, um durch die Liste zu gehen, oder verwenden Sie die Zifferntasten als Schnelltasten für Namen mit demselben Anfangsbuchstaben wie die Zeichen auf den Tasten.
Drücken Sie die HASHTASTE (#), um die mit dem Namen gespeicherte Nummer einzusehen. Drücken Sie zweimal die HASHTASTE (#), um die restliche Nummer zu sehen, wenn Sie mehr als 10 Ziffern lang ist, und drücken Sie die STERNENTASTE (*), um zum Namen zurückzukehren.

So löschen Sie einen Eintrag im Telefonbuch:
Drücken Sie die TELEFONBUCHTASTE. Das Telefonbuchsymbol und der erste Eintrag werden angezeigt.
Drücken Sie die Tasten HINAUF/HINUNTER, um zum gewünschten Eintrag zu gelangen, den Sie löschen wollen.
Drücken Sie die MENÜTASTE und dann die Taste HINUNTER, um „LÖSCHEN" („DELETE") anzuzeigen.
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, um den Eintrag zu löschen, und im Telefonbuch erscheint der nächste Eintrag.

So löschen Sie alle Einträge im Telefonbuch
Drücken Sie die TELEFONBUCHTASTE. Das Telefonbuchsymbol und der erste Eintrag werden angezeigt.
Drücken Sie die MENÜTASTE und dann die Taste HINUNTER, um „ALLES LÖSCHEN" („DELETE ALL") anzuzeigen.
Drücken Sie zweimal die HÖRER-/OK-TASTE, um den Löschvorgang zu bestätigen, und das Display kehrt zum Idle-Modus zurück.

So bearbeiten Sie Einträge im Telefonbuch
Drücken Sie die TELEFONBUCHTASTE. Das Telefonbuchsymbol * erscheint.
Drücken Sie die Tasten HINAUF/HINUNTER, um zum Eintrag zu gelangen, den Sie bearbeiten wollen.
Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint „HINZUFÜGEN" („ADD").
Drücken Sie zweimal auf HINUNTER, und im Display erscheint „MODIFIZIEREN" („MODIFY").
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE zur Bestätigung.
Drücken Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE, um Zeichen zu löschen.
Verwenden Sie die Zifferntasten, um neue Zeichen einzufügen.
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, sobald Sie den Namen bearbeitet haben, und die Telefonnummer erscheint.
Drücken Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE, um Nummern zu löschen.
Verwenden Sie die Zifferntasten, um neue Nummern einzufügen.
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, sobald Sie die Nummer bearbeitet haben, und im Display erscheint „MODIFIZIEREN" („MODIFY").
Halten Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE gedrückt, um zum Idle-Modus zurückzukehren.

So speichern Sie eine der zuletzt gewählten Nummern im Telefonbuch
Verwenden Sie die Taste HINUNTER, um zur Nummer zu gelangen, die Sie speichern wollen, z. B. 12345678
Das Wahlwiederholungssymbol erscheint.
Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint „INS TB KOPIEREN" („COPY TO TB").
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE zur Bestätigung. Verwenden Sie die Zifferntasten, um den Namen einzufügen.
Drücken Sie die Hörer-/OK-Taste, und die Nummer, die Sie speichern wollen, wird angezeigt.
Drücken Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE und die Zifferntasten, um die Nummer zu modifizieren.
Drücken Sie die Hörer-/OK-Taste zur Bestätigung und zum Speichern des Eintrags.
Drücken Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE, um zum Idle-Modus zurückzukehren.

Anrufen mit dem Telefonbuch

Drücken Sie die TELEFONBUCHTASTE.
Verwenden Sie die Tasten HINAUF/HINUNTER oder die Zifferntasten, um Ihr Telefon durchzublättern und die Person zu finden, die Sie anrufen wollen
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, um den Anruf zu tätigen, und das Telefonbuchsymbol erscheint.
Im Bildschirm wird die Nummer angezeigt, die Sie gerade wählen.
Drücken Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE, um das Gespräch zu beenden.

Anruferliste

Die Anruferanzeige ermöglicht es, dass Sie die Nummer des Anrufers im Display des Mobilteils sehen können, bevor Sie den Anruf entgegennehmen.
Das Veva 1200/1210 speichert die Nummern der letzten 20 Anrufer, so dass Sie diese später zurückrufen können. Wenn die Anruferliste voll ist, überschreibt die nächste hereinkommende Nummer die älteste Nummer. Wenn die hereinkommende Nummer einem Eintrag im Telefonbuch entspricht, wird der Name vom Telefonbuch angezeigt.
Wenn der Anrufer seine Nummer vorenthält, erscheint „VORENTHALTEN" („WITHHELD") im Display, und wenn die Nummer nicht verfügbar ist (z. B. bei einem Ferngespräch), wird „UNBEKANNT" („UNKNOWN") angezeigt.
Wenn das Symbol für die Anruferliste aufleuchtet, bedeutet dies, dass ein oder mehrere neue Anrufe empfangen wurden.
Beim Einsehen der Anruferliste wird das Symbol für die Anruferliste ausgeblendet.

So überprüfen Sie die Anruferliste
Drücken Sie die Taste HINAUF, um die Anruferliste aufzurufen, und das Symbol für die Anruferliste * wird ausgeblendet.
Verwenden Sie die Tasten HINAUF/HINUNTER, um durch die Anruferliste zu gehen.
** Sie können auch den Anrufer direkt anrufen, indem Sie die HÖRER-/OK-TASTE drücken.
Drücken Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE, um zum Idle-Modus zurückzukehren.

So löschen Sie die Anruferliste
Drücken Sie die Taste HINAUF, um die Anruferliste aufzurufen, und das Symbol für die Anruferliste * wird ausgeblendet.
Verwenden Sie die Tasten HINAUF/HINUNTER, um zum Eintrag zu gelangen, den Sie löschen wollen.
Drücken Sie die MENÜTASTE und dann zweimal die Taste HINUNTER, um „LÖSCHEN" („DELETE") anzuzeigen.
* Drücken Sie dreimal auf HINUNTER, wenn Sie alle Einträge in der Anruferliste löschen wollen.
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, um den Eintrag zu löschen, und die nächste Nummer erscheint.
* Drücken Sie zweimal die HÖRER-/OK-TASTE, um das Löschen aller Einträge zu bestätigen und zum Idle-Modus zurückzukehren.

So speichern Sie einen Eintrag in der Anruferliste im Telefonbuch
Drücken Sie die Taste HINAUF, um die Anruferliste aufzurufen, und das Symbol für die Anruferliste wird ausgeblendet.
Verwenden Sie die Tasten HINAUF/HINUNTER, um zum gewünschten Eintrag zu gelangen.
Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint „INS TB KOPIEREN" („COPY TO TB").
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE. Verwenden Sie die Zifferntasten, um den Namen einzufügen.
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und die Nummer, die Sie gespeichert haben, wird angezeigt.
Drücken Sie nochmals die HÖRER-/OK-TASTE und dann die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE, um zum Idle-Modus zurückzukehren.

Ruftonlautstärke, -melodie und Tastenton des Mobilteils

So ändern Sie die Ruftonlautstärke des Mobilteils
Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint „TELEFONBUCH" („PHONEBOOK").
Drücken Sie zweimal die Taste HINUNTER, und im Display erscheint „MTRUFTON" („HS RINGER").
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „MT LAUTSTÄRKE" („HS VOLUME").
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „LAUTSTÄRKE 7" („VOLUME 7").
Verwenden Sie die Tasten HINAUF/HINUNTER, um die Lautstärke einzustellen.
Es gibt 7 Stufen (LAUTST 1 - 7/AUS) (VOL 1 - 7/OFF)
Drücken Sie zur Bestätigung die HÖRER-/OK-TASTE.
Halten Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE gedrückt, um zum Idle-Modus zurückzukehren.

So ändern Sie die Ruftonmelodie des Mobilteils
Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint „TELEFONBUCH" („PHONEBOOK").
Drücken Sie zweimal die Taste HINUNTER, und im Display erscheint „MTRUFTON" („HS RINGER").
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „MT LAUTSTÄRKE" („HS VOLUME").
Drücken Sie einmal die Taste HINUNTER, und im Display erscheint „MT MELODIE" („HS MELODY").
Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „MELODIE 4" („MELODY 4").
Verwenden Sie die Tasten HINAUF/HINUNTER, um die Melodie auszuwählen.
Es gibt 8 Optionen.
Drücken Sie zur Bestätigung die HÖRER-/OK-TASTE.
Halten Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE gedrückt, um zum Idle-Modus

Tastenton ein/aus

Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint „TELEFONBUCH“ („PHONEBOOK“).

Drücken Sie viermal die Taste HINUNTER, und im Display erscheint„MOBILTEIL“ („HANDSET“).

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „MT NAME“ („HS NAME“).

Drücken Sie einmal auf HINUNTER, und im Display erscheint „TASTENTON“ (EIN) (KEYTON [ON]).

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, um den Tastenton einzuschalten(✓) oder auszuschalten (x),

Halten Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE gedrückt, um zum Idle-Modus zurückzukehren.

Ruftonlautstärke und -melodie der Basisstation

So ändern Sie die Ruftonlautstärke der Basisstation

Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint„TELEFONBUCH“ („PHONEBOOK“).

Drücken Sie dreimal die Taste HINUNTER, und im Display erscheint „BS RUFTON“ („BS RINGER“).

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „BS LAUTSTÄRKE“ („BS VOLUME“).

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „LAUTSTÄRKE 2“ („VOLUME 2“).

Verwenden Sie die Tasten HINAUF/HINUNTER, um die Lautstärke einzustellen. Es gibt 3 Stufen.

Drücken Sie zur Bestätigung die HÖRER-/OK-TASTE.

Halten Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE gedrückt, um zum Idle-Modus zurückzukehren.

So ändern Sie die Ruftonmelodie der Basisstation

Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint„TELEFONBUCH“ („PHONEBOOK“).

Drücken Sie zweimal die Taste HINUNTER, und im Display erscheint „BS RUFTON“ („BS RINGER“).

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und dann drücken Sie die Taste HINUNTER, um „BT MELODIE“ („BS MELODY“) auszuwählen.

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „MELODIE 1“ („MELODY 1“).

Verwenden Sie die Tasten HINAUF/HINUNTER, um die Melodie auszuwählen. Es gibt 3 Optionen.

Drücken Sie zur Bestätigung die HÖRER-/OK-TASTE.

Halten Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE gedrückt, um zum Idle-Modus zurückzukehren.

System mit mehreren Mobilteilen verwenden

So tätigen Sie interne Anrufe

Drücken Sie die INTERCOMTASTE auf einem beliebigen Mobilteil (z. B. Mobilteil 1). Das Symbol für interne Anrufe „INT“ erscheint, z. B. „INT 2“.

Verwenden Sie die Zifferntasten, um die Nummer 2 des Mobilteils zu wählen, das Sie anrufen wollen, und im Display erscheint z. B. „INT 2 ANRUFEN“ („CALL INT 2“). Das Mobilteil 2 läutet.

Drücken Sie auf dem angerufenen Mobilteil die HÖRER-/OK-TASTE, um den Anruf entgegenzunehmen, und das Symbol für interne Anrufe „INT“ erscheint, z. B. „INT 1“.

Halten Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE gedrückt, um den Anruf zu beenden.

So leiten Sie interne Anrufe um

Wenn mit einem Mobilteil ein externer Anruf durchgeführt wird und Sie wollen den Anruf zu einem anderen Mobilteil umleiten.

Drücken Sie die INTERCOMTASTE auf einem beliebigen Mobilteil (z. B. Mobilteil 1). Das Symbol für interne Anrufe „INT“ erscheint, z. B. „INT 2“.

Verwenden Sie die Zifferntasten, um die Nummer des Mobilteils zu wählen, zu dem Sie den Anruf umleiten wollen (der externe Anruf ist zu diesem Zeitpunkt in der telefonischen Warteschleife). Das Mobilteil 2 läutet.

Drücken Sie auf dem Mobilteil 2 die HÖRER-/OK-TASTE, um den internen Anruf entgegenzunehmen.

Drücken Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE auf dem Mobilteil 1, um den Anruf zum Mobilteil 2 umzuleiten.

Garantie

Dauer der Gewährleistung

RULAG gewährt dem Erstkäufer für dieses Produkt ab dem Datum des Kaufs 24 Monate Garantie bezüglich jedes etwaigen Defekts an Material und Herstellung.

Gewährleistungsanspruch

Gewährleistungsansprüche können ausschließlich vom Ersterwerber des Produktes in Anspruch genommen werden.

Gewährleistungsumfang

Soweit dies nicht nachfolgend ausgeschlossen wird, umfasst die Gewährleistung alle etwaigen Defekte an Material und Herstellung. Folgendes ist aus dem Gewährleistungsumfang ausdrücklich ausgeschlossen:

1.) Geräte, die verändert wurden oder deren Seriennummern verfälscht, verändert oder entfernt wurden.

2.) Schäden oder Fehlfunktionen, die auf folgendes zurückzuführen sind:

a) höhere Gewalt, fehlerhafter und/oder nicht sachgerechter Gebrauch
b) Gebrauch, der nicht den in der Bedienungsanleitung angegebenen Verfahrensweisen entspricht
c) unsachgemäß ausgeführte Reparaturen oder Reparaturversuche durch nicht von RULAG autorisierte Personen und/oder Unternehmen
d) normaler, betriebsbedingter Verschleiß

Technische Daten

Standard	Digital Enhanced Cordless Telecommunications (DETC)
Frequenzbereich	1,88 bis 1,9 GHz (Bandbreite = 20 MHz)
Kanalbandbreite	1,728 MHz
Betriebsbereich	Bis zu 300 m im Freien; bis 50 m in Innenbereichen
Betriebszeit	Standby: 80 Stunden Gesprächszeit: 8 Stunden Akkuaufladezeit: 15 Stunden
Temperaturbereich	Betrieb 0 °C bis 40 °C Lagerung -20 °C bis 60 °C

Stromversorgung MOBILTEIL - 300 mAH NIMH aufladbares Akkupack

BASISSTATION/LADESTATION – Eingang 230 V 50 Hz 30 mA; Ausgang Gleichstrom (DC) 7,5 V 300 mA 2,25 VA

Anschlussdaten

Der (an die Telefonleitung angeschlossene) Port ist ein TNV-Anschluss im Hinblick auf EN41003.

Veva 1200/1210 Elegantes schnurloses Digitaltelefon

BEDIENUNGSANLEITUNG

Schnurloses Digitaltelefon mit Anruferanzeige, Telefonbuch mit Namen und Nummern und Anrufbeantworter (nur Veva 1210).

Auspacken Ihres Telefons

Sie sollten folgende Teile in der Verpackung vorfinden:

- das **schnurlose Mobilteil** (zwei Mobilteile mit Zweifachsystem, drei mit Dreifachsystem und vier mit Vierfachsystem)
- die **Basisstation** mit angeschlossenem Netzkabel und Netzteil
- **wiederaufladbare Akkus** und **Batteriefachdeckel für jedes Mobilteil**
- **eine Telefonanschlussschnur** für die Basisstation
- Ladestationen, jede mit einem angeschlossenen Netzkabel und Netzteil für das System mit mehreren Mobilteilen

** Heben Sie Ihre Kaufquittung für Garantieleistungen auf

Erstmaliges Aufladen der Akkus

Vor der ersten Verwendung Ihres Telefons müssen Sie unbedingt alle Akkus 15 Stunden lang vollständig aufladen.

Wichtiger Hinweis: Dieses Telefon ist bei einem Stromausfall nicht für Notrufe geeignet

Für Notrufe sollten Sie ein Standardtelefon haben, das an Ihrer Telefonleitung angeschlossen ist und nicht mit Netzstrom gespeist wird, so dass Sie bei einem Stromausfall Anrufe tätigen können.

So schalten Sie zwischen 2 Anrufen um

Wenn ein externer Anruf und eine interner Anruf gleichzeitig stattfinden, können Sie zwischen den beiden Anrufen umschalten, indem Sie die INTERCOMTASTE auf Ihrem Mobilteil drücken.

So führen Sie eine Dreierkonferenz durch

Sie können eine Dreierkonferenz durchführen, wenn Sie gerade auf einer externen Leitung telefonieren.

Drücken Sie die INTERCOMTASTE, wenn Sie am Apparat sind.

Drücken Sie die Nummer des Mobilteils, das zur Konferenz hinzugeschaltet werden soll. Das Mobilteil 2 läutet.

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, um den internen Anruf entgegenzunehmen.

Halten Sie die Taste * gedrückt, um zur Konferenz zugeschaltet zu werden.

Neuer Rufton

Wenn während eines internen Gesprächs ein externer Anruf hereinkommt, können Sie einen neuen Rufton hören.

Drücken Sie die INTERCOMTASTE, um den externen Anruf entgegenzunehmen, und setzen Sie das interne Gespräch in die Warteschleife ODER

Mobilteil rufen (Paging)

Die Pagerfunktion ist nützlich, wenn Sie Ihr(e) Mobilteil(e) auffinden wollen.

Auf der Unterseite der Basisstation befindet sich die Taste zum MOBILTEIL RUFEN.

Drücken Sie die Taste zum MOBILTEIL RUFEN und Ihr(e) Mobilteil(e) läuten.

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, um das Läuten des Mobilteils abzustellen.

Mobilteil anmelden

- Wenn Sie ein Veva-System 1200/1210 mit mehreren Mobilteilen kaufen, sind alle Mobilteile bereits angemeldet; Sie müssen keines dieser Mobilteile anmelden.
- Das Anmelden eines Mobilteils ist nur notwendig, wenn Sie ein weiteres Mobilteil separat kaufen.
- Sie können bis zu 4 Mobilteile an die Basisstation Ihres Veva 1200/1210 anmelden.
- Jedes Mobilteil kann an bis zu 4 Basisstationen angemeldet werden.

So melden Sie ein Mobilteil an

Drücken Sie die Taste zum MOBILTEIL RUFEN auf der Basisstation, bis Sie den Anmeldeton hören (fortlaufende Signaltöne). Die Basisstation bleibt 60 Sekunden lang im Anmeldemodus.

Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint „TELEFONBUCH“ („PHONEBOOK“).

Drücken Sie sechsmal die Taste HINUNTER, und im Display erscheint „ANMELDEN“ („REGISTER“).

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE für „BS 1234“ (die Ziffern 234 blinken)

* Die blinkenden Nummern zeigen an, dass diese nicht für die Anmeldung der Basisstation verwendet werden)

Wählen Sie mit Hilfe der Zifferntasten Ihre Basisstation, z. B. drücken Sie 1 für BASIS 1 (BASE 1).

Geben Sie mit Hilfe der Zifferntasten die PIN ein (vorgegebener Pin ist 0000).

Drücken Sie zur Bestätigung die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „WARTEN“ („WAIT“).

Warten Sie, bis Ihr Mobilteil piept und die freien Mobilteilnummern im Display angezeigt werden (das kann eine kleine Weile dauern).

Wählen Sie mit Hilfe der entsprechenden Zifferntaste die Nummer des Mobilteils, das Sie benötigen. Ein doppelter Signalton ertönt und das Mobilteil kehrt zum Idle-Modus zurück, wobei die Nummer des neuen Mobilteils angezeigt wird.

So melden Sie ein Mobilteil ab

* Das ist eventuell notwendig, wenn eines Ihrer Mobilteile verloren geht oder nicht funktioniert bzw. ersetzt werden muss.

Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint „TELEFONBUCH“ („PHONEBOOK“).

Drücken Sie siebenmal die Taste HINUNTER, und im Display erscheint „MT LÖSCH“ („DEL H/S“).

Drücken Sie zur Bestätigung die HÖRER-/OK-TASTE.

Alle Mobilteile, die auf diese Basisstation angemeldet sind, erscheinen im Display.

Geben Sie die Nummer des Mobilteils ein, das Sie abmelden wollen.

Halten Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE gedrückt, um den Anruf zu beenden.

*Das Mobilteil, das abgemeldet wurde, zeigt „ABGEMELDET“ („UNREGISTER“) im Display an, wenn es nicht auf eine andere Basisstation angemeldet ist.

So wählen Sie eine Basisstation aus

Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint „TELEFONBUCH“ („PHONEBOOK“).

Drücken Sie die Taste HINUNTER, um „BASIS WÄHLEN“ („SEL BASE“) auszuwählen.

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE.

Wählen Sie die Basisstation aus, auf die Sie Ihr Mobilteil anmelden wollen. Die Nummer, die nicht blinkt, ist die Basisstation, die gerade ausgewählt ist.

(Bei Wahl von 0 = Automatischer Modus –Anmeldung erfolgt auf die erste verfügbare Basiseinheit)

Drücken Sie zur Bestätigung die HÖRER-/OK-TASTE. Im Mobilteil wird kurz AUSSER BEREICH“ („RANGE OUT“) angezeigt, bis die Verbindung zur neuen Basisstation hergestellt ist.

So melden Sie das Mobilteil an eine Basisstation einer anderen Marke an

Ihr Veva 1200/11210 Mobilteil kann an eine mit GAP kompatible Basisstation angemeldet werden, oder Sie können andere mit GAP kompatible Mobilteile an Ihre Veva 1200/1210 Basisstation anmelden. Wir können allerdings nicht garantieren, dass alle Funktionen oder Nachrichten im Display zur Verfügung stehen, wenn Sie die Geräte anderer Hersteller benutzen.

Fortgeschrittene Bedienung Ihres Telefons

Fortgeschrittene Einstellungen des Mobilteils

Antwortautomatik

Wenn Sie die Antwortautomatik eingeschaltet haben, können Sie einen hereinkommenden Anruf einfach entgegennehmen, indem Sie das Mobilteil von der Basis- oder Ladestation abheben.

So schalten Sie die Antwortautomatik ein und aus:

Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint „TELEFONBUCH“ („PHONEBOOK“).

Drücken Sie die Taste HINUNTER, um „MOBILTEIL“ („HANDSET“) auszuwählen.

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „MT NAME“ („H/S NAME“)

Drücken Sie die Taste HINUNTER, um „AUTO ANTW/(EIN)“ („AUTO ANS/[ON]“) auszuwählen.

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE. um die Antwortautomatik abzuschalten; im Display erscheint „AUTO ANTW X“ (AUS) („AUTO ANS X“ [OFF]).

Drücken Sie nochmals die HÖRER-/OK-TASTE, um die Antwortautomatik wieder einzuschalten.

Halten Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE gedrückt, um zum Idle-Modus zurückzukehren.

So löschen Sie den Telefonbuch- und Wahlwiederholungsspeicher Ihres Mobilteils

Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint „TELEFONBUCH“ („PHONEBOOK“).

Drücken Sie die Taste HINUNTER, um „MOBILTEIL“ („HANDSET“) auszuwählen.

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „MT NAME“ („H/S NAME“).

Drücken Sie die Taste HINUNTER, um „SPEICHER LÖSCH“ („CLEAR MEM“) auszuwählen.

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE; im Display erscheint „BESTÄTIGEN?“ („CONFIRM?“)

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, um die Speicher zu löschen, oder drücken Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE, um die Speicher nicht zu löschen und zum Idle-Modus zurückzukehren.

Rücksetzen auf Standardeinstellungen

So setzen Sie das Mobilteil auf die Standardeinstellungen zurück

Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint TELEFONBUCH“ („PHONEBOOK“).

Drücken Sie die Taste HINUNTER, um „MOBILTEIL“ („HANDSET“) auszuwählen.

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „MB NAME“ („H/S NAME“).

Drücken Sie die Taste HINUNTER, um „STANDARDS“ („DEFAULT“) auszuwählen.

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE; im Display erscheint „BESTÄTIGEN?“ („CONFIRM?“)

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE zum Zurücksetzen auf die Standardeinstellungen; im Display erscheint „STANDARDS“ („DEFAULT“).

Halten Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE gedrückt, um zum Idle-Modus zurückzukehren.

So setzen Sie die Basisstation auf die Standardeinstellungen zurück

Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint „TELEFONBUCH“ („PHONEBOOK“).

Drücken Sie die Taste HINUNTER, um „BASIS“ („BASE“) auszuwählen.

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „PIN CODE“ („PIN CODE“).

Drücken Sie die Taste HINUNTER, um „STANDARDS“ („DEFAULT“) auszuwählen.

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE; im Display erscheint „BESTÄTIGEN?“ („CONFIRM?“)

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE zum Zurücksetzen auf die Standardeinstellungen; im Display erscheint „STANDARDS“ („DEFAULT“).

Halten Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE gedrückt, um zum Idle-Modus zurückzukehren.

PIN-Code ändern

Der PIN-Code wird nur benutzt, wenn Sie neue Mobilteile an die Basisstation anmelden siehe Seite 12.

Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint „TELEFONBUCH“ („PHONEBOOK“).

Drücken Sie die Taste HINUNTER, um „BASIS“ („BASE“) auszuwählen.

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „PIN CODE“ („PIN CODE“).

Wenn der aktuelle PIN-Code nicht der standardmäßige (0000) ist, wird im Display „PIN_ _ _ _“ (“PIN _ _ _“) angezeigt. Geben Sie sodann den neuen PIN-Code ein.

(Wenn der aktuelle PIN-Code der standardmäßige [00000] ist, können Sie diesen Schritt überspringen.)

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „NEU____“ („NEW____“)

Geben Sie Ihren PIN-Code ein.

Drücken Sie zur Bestätigung die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „NEU____“ („NEW____“)

Geben Sie nochmals den neuen PIN-Code ein.

Drücken Sie zur Bestätigung die HÖRER-/OK-TASTE.

Halten Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE gedrückt, um zum Idle-Modus zurückzukehren.

Wählmodus auswählen

Sie sollten normalerweise den Wählmodus in seiner Standardeinstellung, d. h. auf „TON“ („TONE“) belassen (wird auch als DTMF bezeichnet).

So ändern Sie den Wählmodus, falls dies nötig ist.

Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint „TELEFONBUCH“ („PHONEBOOK“).

Drücken Sie die Taste HINUNTER, um „BASIS“ („BASE“) auszuwählen.

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „PIN CODE“ („PIN CODE“).

Drücken Sie einmal die Taste HINUNTER, und im Display erscheint „WÄHLMODUS“ („DIAL MODE“).

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „TON“ („TONE“).

Drücken Sie die Taste HINAUF oder HINUNTER, um zwischen TON (TONE) und PULS (PULSE) zu wählen.

Drücken Sie zur Bestätigung die HÖRER-/OK-TASTE; im Display erscheint „WÄHLMODUS“ („DIAL MODE“).

Halten Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE gedrückt, um zum Idle-Modus zurückzukehren.

Hinweis: Wenn der PULS-Wählmodus eingestellt ist, können Sie die Taste * drücken, um für den Rest des Gespräches auf den TON-Wählmodus umzuschalten.

Flashzeit einstellen (Recall)

Die standardmäßige Einstellung KURZ (SHORT) (100 ms) sollte nur dann geändert werden, wenn Sie ein Problem mit Flash (Recall) bei Verwendung eines PBX-Telefons haben.

Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint „TELEFONBUCH“ („PHONEBOOK“).

Drücken Sie die Taste HINUNTER, um „BASIS“ („BASE“) auszuwählen.

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „PIN CODE“ („PIN CODE“).

Drücken Sie zweimal die Taste HINUNTER, und im Display erscheint„FLASH“ („FLASH“).

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „KURZ“ („SHORT“).

Drücken Sie die Taste HINUNTER, um KURZ (SHORT (100 ms), MITTEL (MEDIUM) (250 ms) oder LANG (LONG) (600 ms) auszuwählen.

Drücken Sie zur Bestätigung die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „FLASH“ („FLASH“).

Halten Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE gedrückt, um zum Idle-Modus zurückzukehren.

Direkt/Babyruf EIN-/AUSSCHALTEN

Drücken Sie die MENÜTASTE, und im Display erscheint„TELEFONBUCH“ („PHONEBOOK“).

Drücken Sie die Taste HINAUF, um „DIREKTRUF“ („BABYCALL“) auszuwählen.

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, und im Display erscheint „EIN/AUS“ („ON/OFF“) (X)

Drücken Sie die HÖRER-/OK-TASTE, um den Direkt/Babyruf auszuwählen; im Display erscheint EIN (ON) (*) oder AUS (OFF) (*).

Wenn Sie EIN (ON) ausgewählt haben, können Sie dann die Nummer eingeben und auf OK drücken.

Halten Sie die AUFLEGE-/LÖSCHTASTE gedrückt, um zum Idle-Modus zurückzukehren.

Wenn der Direkt/Babyruf eingeschaltet ist, wird die Nummer gemeinsam mit einem Schlüsselsymbol * im Display angezeigt

Fehlerbehebung

IMMER zuerst überprüfen dass:	Sie alle auf Seite 5 angeführten Schritte zum Installieren und Einrichten Ihres Veva 1200/1210 durchgeführt haben. Alle **Stecker** fest in den zugehörigen Steckdosen/Buchsen stecken. Der **Netzstrom** für die Basisstation an der Steckdose eingeschaltet ist. Die **Akkus** des Mobilteils richtig und sicher eingesetzt und nicht leer sind,
Alltägliche Verwendung	
„Ich kann keine Anrufe tätigen oder entgegennehmen“	Wenn nichts im Display des Mobilteils angezeigt wird, ist es möglicherweise **ausgeschaltet**. Drücken Sie die AUFLEGETASTE, um es wieder einzuschalten. Prüfen Sie, ob das **Netzteil der Basisstation** eingesteckt und der Strom **eingeschaltet ist**. Die Basisstation benötigt Netzstrom für den normalen Betrieb des Telefons, nicht nur zum Aufladen der Akkus. Stellen Sie sicher, dass Sie die **Telefonanschlussschnur** verwenden, die mit Ihrem Veva 1200/1210 mitgeliefert wird. Andere Telefonanschlusskabel funktionieren möglicherweise nicht. Bringen Sie das Mobilteil **näher** zum Basisgerät. Prüfen Sie die **Batteriestandsanzeige** im Display. Wenn der Batteriestand niedrig ist, sollten Sie das Mobilteil auf die Basis- oder Ladestation legen, um die Akkus zu laden. Der **Babyruf** ist vielleicht eingeschaltet. Sie müssen ihn ausschalten, bevor Sie Anrufe tätigen. **Schalten Sie den Strom** an der Netzsteckdose **aus**, warten Sie eine kleine Weile und schalten Sie ihn wieder ein. Das kann das Problem lösen.

„Ich kann keinen Anruf tätigen“	Vielleicht ist das Tastenfeld des Mobilteils **gesperrt**. Entriegeln Sie es, bevor Sie einen Anruf tätigen. Nur jeweils ein Mobilteil (oder die Basisstation) kann an die Außenleitung angeschlossen werden. Wenn bereits ein anderes Mobilteil die Leitung benutzt, müssen Sie warten, bis der Anruf darauf beendet wurde.
„Nichts passiert, wenn ich die Tasten drücke.“	Stellen Sie sicher, dass sich **Akkus** in Ihrem Mobilteil befinden. Wenn die Batteriestandsanzeige „schwach“ signalisiert, sollten Sie Ihr Mobilteil zum Aufladen auf die Aufladeschale legen.
„Wenn ich eine Nummer eingebe, erscheint sie im Display, aber ich kann keinen Anruf tätigen.“	Versuchen Sie eine **andere Position** für die Basisstation – womöglich etwas höher oder weiter weg von anderen Elektrogeräten. Versuchen Sie, das Mobilteil **näher** zum Basisgerät zu bringen.
„Das Telefon läutet nicht.“	Prüfen Sie, ob das **Netzteil** der Basisstation eingesteckt und der Strom **eingeschaltet ist**. Die Basisstation benötigt Netzstrom für den normalen Betrieb des Telefons, nicht nur zum Aufladen der Akkus. Stellen Sie sicher, dass Sie die Telefonanschlussschnur verwenden, die mit Ihrem Veva 1200/1210 mitgeliefert wird. Andere Telefonanschlusskabel funktionieren möglicherweise nicht.
„Mein Gespräch wurde abgebrochen, als ich die Reichweite überschritt. Jetzt kann ich mein Mobilteil nicht benutzen.“	Bringen Sie das Mobilteil **näher** zum Basisgerät, bevor Sie erneut versuchen, einen Anruf zu tätigen.
„In der Leitung rauscht und knackst es.“	Bringen Sie das Mobilteil **näher** zum Basisgerät, oder versuchen Sie eine andere Position. Versuchen Sie, die Basisstation **nicht in der Nähe eines anderen Elektrogerätes,** wie etwa eines Fernsehgerätes oder eines Computers, aufzustellen. Sie erhalten den besten Ton, wenn Sie die Basisstation **so hoch wie möglich** platzieren. In einem zweistöckigen Haus etwa ist der Treppenabsatz im ersten Stock ideal.
Ich höre „Piepgeräusche“ von meinem Mobilteil, wenn ich telefoniere.	Sie sind möglicherweise **außerhalb des Funkbereichs** der Basisstation. Rücken Sie näher, oder Ihr Gespräch wird eventuell abgebrochen. Prüfen Sie die **Batteriestandsanzeige** im Display. Wenn sie einen schwachen Ladestand anzeigt, müssen die Akkus aufgeladen werden.
„Die Anruferanzeige funktioniert nicht.“	Sie müssen die Anruferanzeige bei Ihrem Netzversorger **bestellen**. Sehen Sie auf Ihrer Telefonrechnung für Kontaktaufnahme nach. Der Anrufer hat möglicherweise seine Nummer vorenthalten, indem er 141 gewählt hat. Oder das Netz vermittelt nicht die Nummer des Anrufers (z. B. bei einem Ferngespräch).
„Wenn ich zu telefonieren versuche, höre ich das Besetztzeichen.“	Wenn Sie ein Veva-System 12100/1210 mit mehreren Mobilteilen benutzen, prüfen Sie, ob gerade auf einem anderen Mobilteil telefoniert wird.
„Die Lautstärke in der Hörmuschel ist niedrig, wenn ich telefoniere.“	Stellen Sie sicher, dass Sie die Hörmuschel richtig über das Ohr halten. Stellen Sie die Lautstärke mit Hilfe der Tasten HINAUF/HINUNTER ein.

	Interne Gespräche und Umschalten
„Ich kann ein Gespräch nicht umschalten“	Stellen Sie sicher, dass sich das andere Mobilteil innerhalb des Funkbereichs der Basisstation befindet. Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Nummer für das andere Mobilteil wählen.
Batterien	
„Das Akkupack des Mobilteils ist innerhalb einer oder zwei Stunden erschöpft.“	Vor der ersten Verwendung sollten Sie das Mobilteil **15 Stunden lang** auf der Basis- oder der Ladestation liegen lassen, um die Akkus vollständig aufzuladen. **Überprüfen Sie den Anschluss** zwischen der Basisstation und der Netzsteckdose.
„Ich versuche die Akkus aufzuladen, aber ich werde trotzdem gewarnt, dass sie schwach sind.“	Sie müssen **die Akkus austauschen.** Rufen Sie die **Binatone Ersatzabteilung** montags bis freitags zwischen 9:00 und 17:00 unter 0845 345 9677 für Informationen zum Erwerb von Ersatzakkus an. **Verwenden Sie keine nicht aufladbaren Batterien in Ihrem Veva 1200/1210 –** sie könnten bersten und das Gerät beschädigen.
Wenn der Fehler weiter besteht….	
	Trennen Sie alle anderen Geräte ab, die an derselben Leitung wie das Veva 1200/1210 angeschlossen ist, und versuchen Sie einen Anruf zu tätigen. **Trennen Sie die Basisstation** von der Telefonanschlussschnur ab und schließen Sie ein anderes Telefon an die Telefonbuchse an. Versuchen Sie zu telefonieren. Falls es geht, ist die Leitung in Ordnung. Wenn Sie nicht telefonieren können und Sie einen 2-Wege-Telefonbuchsenadapter benutzen, entfernen Sie diesen und stecken Sie das Telefon direkt in die Buchse. Wenn Sie jetzt telefonieren können, ist der Adapter eventuell fehlerhaft. Falls Sie nicht telefonieren können, liegt der Fehler möglicherweise beim Netzbetreiber. Kontaktieren Sie den Netzbetreiber (BT auf 151 oder Ihren Kabelversorger.) Falls Sie den Grund für das Problem noch immer nicht herausgefunden haben, kontaktieren Sie bitte die

Reinigung und Pflege

Reinigen Sie keinen Teil Ihres Veva 11200/1210 mit Benzol, Verdünner oder anderen chemischen Lösungsmitteln – das kann bleibende Schäden am Gerät verursachen, die nicht unter den Garantieanspruch fallen.

Falls notwendig, **Gerät mit einem weichen Tuch reinigen.**

Halten Sie Ihr Veva 1200/1210 von Hitze, Feuchtigkeit und starker Sonneneinstrahlung fern, und **lassen Sie das Gerät nicht nass werden.**

Es wurden alle Bemühungen aufgewendet, um den hohen Verlässlichkeitsgrad Ihres Veva 1211/1210 zu gewährleisten. Falls jedoch ein Problem auftritt, **versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren** – wenden Sie sich an Ihren Händler oder konsultieren Sie die Hotline

Konformitätserklärung

Binatone Veva 1200/1210 entspricht den grundlegenden Anforderungen und Zielen von: EG R &TTE Richtlinie 2006/95/EG

Und es entspricht den folgenden relevanten harmonisierten Normen:

Radio: EN 301406 (TBR 6)
EMV: EN 301489
Sicherheit: EN 60950, EN 41003